

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 37 (1963)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Verkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VI. VERKEHR**  
Städtische Verkehrsbetriebe

32	Monate	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Streckenlänge 16,7 km)					
Juli .....	2 664 745	252 440	592 729	235	
August .....	2 716 203	263 874	623 336	236	
September .....	2 834 953	267 092	642 085	240	
3. Vierteljahr 1963	8 215 901	783 406	1 858 150	237	
3. Vierteljahr 1962	7 893 459	780 270	1 790 061	229	
Trolleybus (Streckenlänge 4,0 km)					
Juli .....	592 640	43 723	132 939	304	
August .....	588 131	44 559	135 675	304	
September .....	619 206	44 282	139 823	316	
3. Vierteljahr 1963	1 799 977	132 564 <sup>1)</sup>	408 437	308	
3. Vierteljahr 1962	1 595 515	129 139 <sup>2)</sup>	366 475	284	
Autobus (Streckenlänge 32,3 km)					
Juli .....	2 178 387	297 561	527 747	177	
August .....	2 126 757	301 129	528 185	175	
September .....	2 239 364	289 044	548 549	190	
3. Vierteljahr 1963	6 544 508	887 734 <sup>3)</sup>	1 604 481	181	
3. Vierteljahr 1962	6 468 156	857 621 <sup>4)</sup>	1 573 442	183	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
Juli .....	5 435 772	593 724	1 253 415	211	
August .....	5 431 091	609 562	1 287 196	211	
September .....	5 693 523	600 418	1 330 457	222	
3. Vierteljahr 1963	16 560 386	1 803 704	3 871 068	215	
3. Vierteljahr 1962	15 957 130	1 767 030	3 729 978	211	

Außerdem <sup>1)</sup> 182 km <sup>2)</sup> 1838 km durch Autobusse geleistet.  
Davon <sup>3)</sup> 182 km <sup>4)</sup> 1838 km auf der Trolleybuslinie gefahren.

Post

33	Postverkehr	Juli	Aug.	Sept.	3. Viertel-jahr	3. Viertel-jahr 1962
		1963				
Wertzeichen u. Barfr. Mio Fr. ....	1,472	1,122	1,534	4,128	3,600	
Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	23,584	24,529	
Paketpost-Versand, Stück ....	309 132	295 285	310 207	914 624	949 755	
Zugestellte Nachnahmen, Anzahl	47 226	39 036	37 596	123 858	*	
Postanweisungen } Anzahl ....	655 834	551 246	593 698	1 800 778	1 739 812	
und } Einzahlungen						
Postcheckverkehr } Mio Fr. ....	104,550	88,809	86,825	280,184	253,244	
Postautomobilreisende:						
ab Bern-Transit ....	24 503	23 338	24 264	72 105	63 814	
ab Bern-Bümpliz ....	24	—	48	72	120	
ab Bern-Oberbottigen ....	238	277	160	675	841	
ab Bern-Riedbach ....	12	24	12	48	50	
Postautomobilreisende zusammen	24 777	23 639	24 484	72 900	64 825	

Telegraph und Telephon

34	Telegramme — Telephon	Juli	Aug.	Sept.	3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr 1962	Verändert. 3. Viertel- jahr 1963 geg. 3. Vier- teljahr 1962
		1963					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland .....	6 288	5 904	7 048	19 240	19 803	—	563
Ausland .....	27 606	27 076	27 733	82 415	57 496	+ 24 919	
Amtlich .....	2 425	2 588	2 639	7 652	5 577	+ 2 075	
Zusammen	36 319	35 568	37 420	109 307	82 876	+ 26 431	
	Telephongespräche (in Mio)						
Ortsgespräche .....	3,725	4,008	4,213	11,946	11,194	+ 0,752	
Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	2,400	2,351	2,637	7,388	7,179	+ 0,209	
Auslandgespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	0,038	0,038	0,044	0,120	0,105	+ 0,015	
Zusammen	6,163	6,397	6,894	19,454	18,478	+ 0,976	

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.

Eisenbahnen

35	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
	1. Bern-Hauptbahnhof					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	506 308	30 865	2 238	25 794	138 848	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	41 037	1 255	112	1 196	2 579	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) .....	24 289	463	30	604	1 565	
Zusammen Mai—Aug. 1963	571 634	32 583	2 380	27 594	142 992	
Zusammen Mai—Aug. 1962	606 507	35 127	2 635	27 947	134 507	
	2. Kopfstationen der Vorortbahnen					
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	83 049	4 478	73	36	466	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	27 453	1 932	30	79	80	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	23 018	625	.	5	195	
Zusammen Mai—Aug. 1963	133 520	7 035	103	120	741	
Zusammen Mai—Aug. 1962	114 288	6 691	105	110	627	
	3. Andere Stationen					
Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	16 356	1 014	110	1 587	4 091	
Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	21 056	1 618	94	2 993	12 460	
Bern-Weißenbühl (G. B. S.) .....	5 519	141	163	12 697	34 107	
Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	7 710	98	45	2 200	4 779	
Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	11 431	1 642	4	2 269	3 063	
Bern-Tiefenau Spital (S. Z. B.) .....	19 501	2 303	8	.	.	
Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	9 359	523	23	78	60	
Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	2 768	140	.	.	.	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 950	143	.	.	.	
Zusammen Mai—Aug. 1963	98 650	7 622	447	21 824	58 560	
Zusammen Mai—Aug. 1962	100 324	7 310	531	21 104	53 909	
	4. Total					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	522 664	31 879	2 348	27 381	142 939	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	62 093	2 873	206	4 189	15 039	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) .....	37 518	702	238	15 501	40 451	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	113 981	8 423	85	2 305	3 529	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	67 548	3 363	53	162	335	
Zusammen Mai—Aug. 1963	803 804	47 240	2 930	49 538	202 293	
Zusammen Mai—Aug. 1962	821 119	49 128	3 271	49 161	189 043	

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnementen, Ferienbillette usw.

### Straßenverkehrsunfälle

#### Unfallart, Beteiligte, Unfallort

36	Unfallart Beteiligte Unfallort	3. Vierteljahr 1963				3. Viertel- jahr 1962
		Juli	Aug.	Sept.	über- haupt	
<b>Art der Unfälle:</b>						
Zusammenstöße .....	123	137	109	369	338	
Anprall an feststehende Objekte ...	14	10	9	33	27	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ...	9	11	10	30	22	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	13	10	10	33	25	
An- oder Überfahren von Tieren ...	—	2	—	2	2	
An- oder Überfahren von Fußgängern	20	17	15	52	54	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	—	—	1	1	2	
Übrige .....	3	1	2	6	3	
<b>Unfälle zusammen</b>		182	188	156	526	473
Davon mit Personenschaden .....	101	83	79	263	259	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	81	105	77	263	214	
<b>Beteiligte:</b>						
Straßenbahnen .....	9	8	5	22	22	
davon städtische .....	6	6	4	16	19	
Automobile .....	216	258	221	695	585	
dav. städt. Autobusse u. Trolleybusse	6	4	3	13	4	
Motorräder .....	64	54	42	160	175	
Fahrräder .....	24	16	16	56	67	
Andere Fahrzeuge .....	2	—	—	2	1	
<b>Fahrzeuge zusammen</b>		315	336	284	935	850
Fußgänger .....	22	18	17	57	59	
<b>Unfallort:</b>						
Plätze .....	20	29	18	67	75	
Straßenkreuzungen .....	74	91	74	239	220	
Brücken .....	1	1	3	5	10	
Übrige Straßenstrecken .....	87	67	61	215	168	
<b>Unfälle zusammen</b>		182	188	156	526	473

Verunfallte Personen

37	Verunfallte Personen	3. Vierteljahr 1963				3. Vierteljahr 1962
		Juli	Aug.	Sept.	über-haupt	
Getötet .....	—	—	—	4	4	4
davon Fußgänger .....	—	—	—	1	1	4
Verletzt .....	114	103	95	312	327	
davon Fußgänger .....	22	18	15	55	54	
Verunfallte zusammen .....	114	103	99	316	331	
Davon Kinder unter 16 Jahren .....	18	11	13	42	31	

Unfallursachen

38	Ursache	Zu- sammen- stöße	An- und Über- fahren von Fuß- gängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 3. Vierteljahr	
					1963	1962
Unfallursache:						
A. Absolute Zahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	472	21	85	578	515	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	92	10	43	145	145	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	87	—	1	88	77	
c. Nicht Vortrittlassen .....	177	10	1	188	145	
d. Betrunkenheit .....	11	—	21	32	36	
2. beim Fußgänger .....	—	40	2	42	37	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	9	1	25	35	17	
Ursachen zusammen	481	62	112	655	569	
B. Verhältniszahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	98,1	33,9	75,9	88,3	90,5	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	19,1	16,1	38,4	22,1	25,5	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	18,1	—	0,9	13,4	13,5	
c. Nicht Vortrittlassen .....	36,8	16,1	0,9	28,7	25,5	
d. Betrunkenheit .....	2,3	—	18,8	4,9	6,3	
2. beim Fußgänger .....	—	64,5	1,8	6,4	6,5	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	1,9	1,6	22,3	5,3	3,0	
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	